

TRIAL VERSION

WEENIG NGOEM, MOEG EA TAAFINAEY ROEM RIY



Lamaan

Boech

Ea



Gamanmaan



NOTICE

THESE PILOT TEST MATERIALS ARE FOR EXPERIMENTAL
USE ONLY AND MAY NOT BE REPRODUCED WITHOUT WRITTEN
PERMISSION FROM THE PALM DEVELOPMENT CENTER



The contents of these instructional materials were developed with financial assistance from the Office of Bilingual Education, Department of Health, Education, and Welfare. The funds were provided through the Bilingual Education Act, Title VII of the Elementary and Secondary Education Act of 1965 as amended by Public Law 95-561. However the contents do not necessarily represent the position or policy of that agency and a reader should not infer endorsement by the Federal Government.

Developed by:

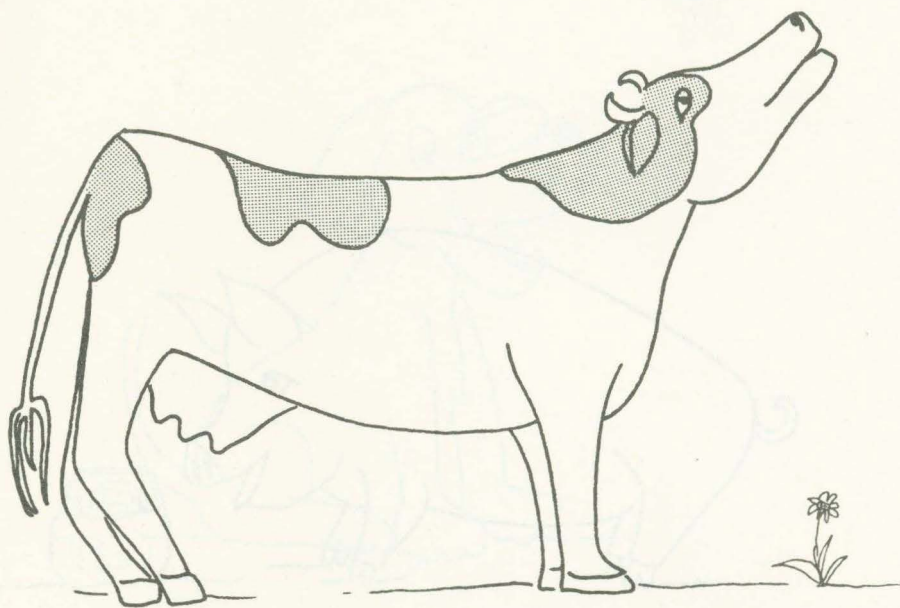
PALM

Pacific Area Languages Materials Development Center
Social Science Research Institute
2424 Maile Way, Room 713, University of Hawaii at Manoa
Honolulu, Hawaii 96822

LAMAAN BOECH
EA GAMANMAAN

Written by
Bernard Yiftheg

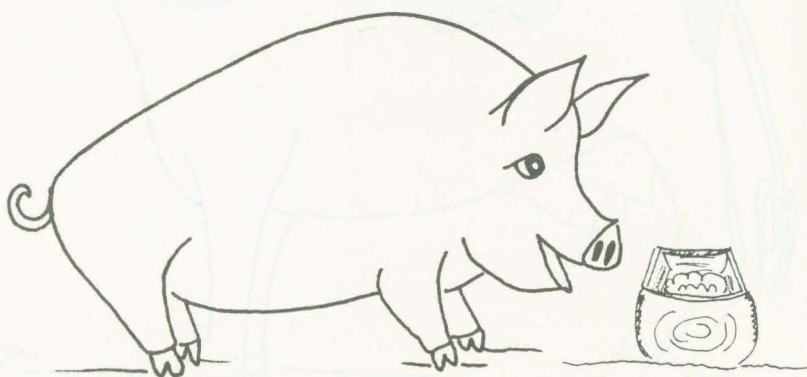
Illustrated by
Gué



Garbaaw ea maa moo.

Maa noon ea garbaaw ni maa gaqar:

Mooooo, mooooo...



Baabiy ea maa quuq.
Raa ni pining baabiy mea gaqar quuq
Maa noon ea baabiy ni maa gaqar,
quuq, quuq, quuq.

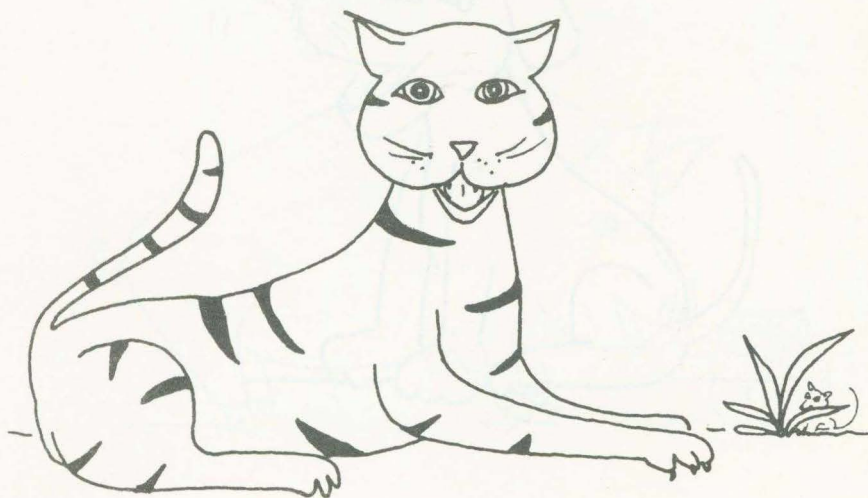


Pilis ea maa tooluul.

Maa tooluul fa maa wuw.

Maa wuw ea pilis ni maa gaqar:

Wuw, wuw, wuw-wuw, wuw, wuw-wuw-wuw, wuw

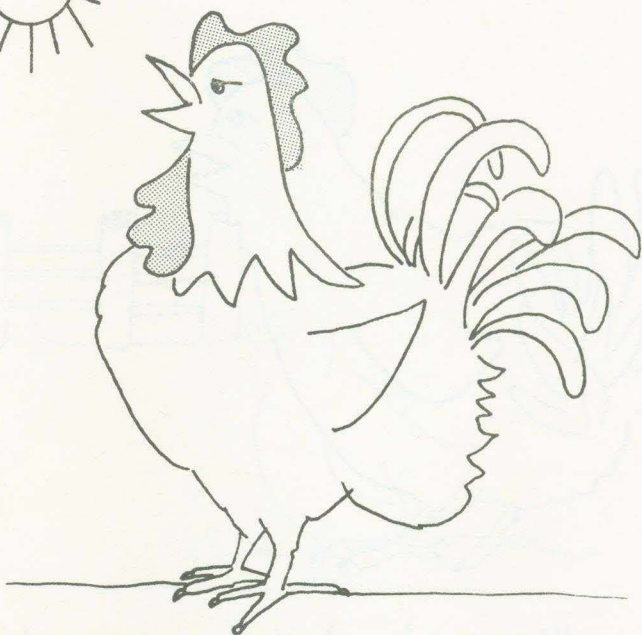
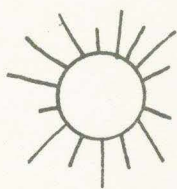


Gaetuw ea maa ngeaw.

Maa noon gaetuw ni maa ngeaw.

Raa yib ea biliig ngaak' mea noon:

Ngeaw, ngeaw, ngeaw.



Nimeen ni dirraq ea maa chorqol.

Dirraq ea ba taa chorqol.

Raa chorqol mea gaqar:

Qoo-qoo... quuuuu.

Dirraq ea maa kook-kook.

Raa takook-kook mea gaqar:

Takook, tok-tok takook, takook.



Nimeen ni qalaabal ea maa pakeak.

Qalaabal ea ba taa pakeak.

Raa pakeak mea gaqar:

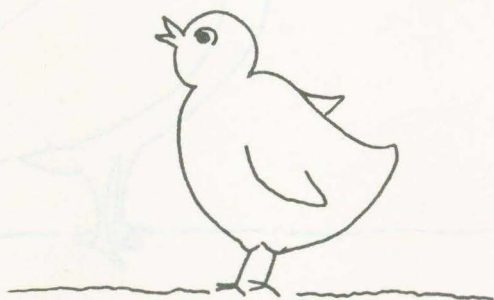
Pak-pak, pakeak, pak-pak, pakeak

pakeak, pak-pak pakeak, pakeak.

Maa pining ea qalaabal ea porok.

Raa pining ea porok mea gaqar:

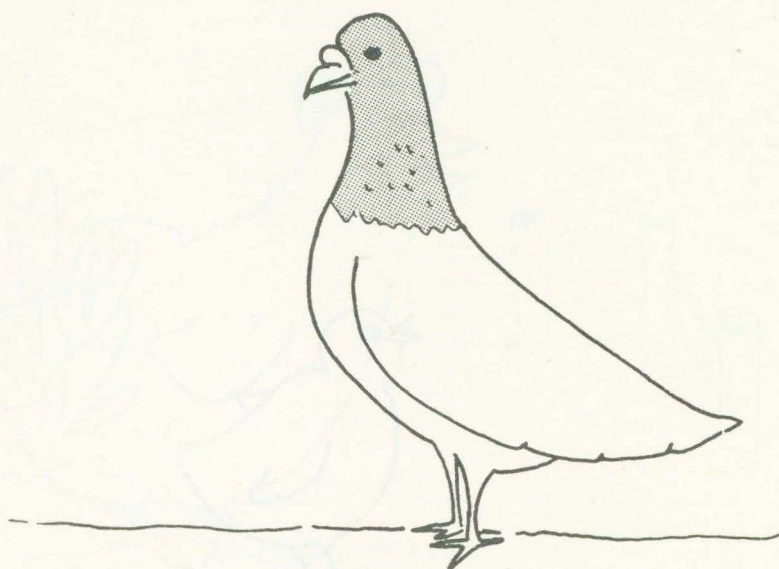
Porok, porok, porok-porok, porok.



Porok ea maa t'iiw-t'iiw.

Maa t'iiw-t'iiw ni maa gaqar:

T'iiw, t'iiw, t'iiw-t'iiw, t'iiw.



Buloogol ea booqor rogon lamaan.

Reeb i lamaan ea ba gorruy.

Reeb i lamaan ea ba Hmmm - mmmm.

Maa noon ni maa gaqar:

Gorruy, gorruy, gorruy-gorruy, gorruy

Fa maa gaqar, Hmmm-mmmm...

Pac.

PZ

870306

.25

